

Nombre des Conseillers élus : 29

Conseillers en fonction : 29

Conseillers présents : 18

Extrait du procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal

Séance du 19 décembre 2023

Sous la présidence de M. Laurent MULLER, Maire.

Sont présents : M. PETRY – Mme BOUCHELIGA – M. TUMOLO – Mme STAUB (à compter du point 1) – M. KARST – Mme BOJOLY – Mme FILIPPELLI – Mme STOLL – Mme THIL – M. KREVL – M. SCHMIDT – Mme HILLEBRAND – Mme FARAONE – M. LAACHIR – M. ZERKOUNE – M. PAVLIC – Mme BRAUSCH.

Absents excusés : Mme STAUB (pour le point 0) – M. CHAMS-DINE – Mme SZCZYGLOWSKI (qui a donné procuration de vote à M. TUMOLO) – M. DOME (qui a donné procuration de vote à M. SCHMIDT) – M. KIEFFER – Mme JAKUBIAK (qui a donné procuration de vote à M. PETRY) – M. ADELER – M. ZINS (qui a donné procuration de vote à M. MULLER) – Mme RASALA (qui a donné procuration de vote à Mme FILIPPELLI) – Mme SCHLICKLING (qui a donné procuration de vote à M. PAVLIC) – M. WILHELM (qui a donné procuration de vote à M. ZERKOUNE) – M. FRIDERICH (qui a donné procuration de vote à Mme BRAUSCH).

Point n° 11 : Subvention à l'Institut Gouvy au titre des Rencontres Musicales et du financement de l'agent de valorisation du patrimoine culturel - Année 2024

Madame STAUB, rapporteur :

Le Président de l'Institut Gouvy a transmis à la Ville sa demande de subvention au titre de l'année 2024. Celle-ci concerne :

- ✓ l'organisation des 35èmes Rencontres Musicales,
- ✓ l'emploi d'agent de valorisation du patrimoine culturel employé par l'Institut.

Comme chaque année, le conseil municipal est invité à prendre connaissance du bilan des Rencontres Musicales et de la programmation de l'année à venir.

Concernant les Rencontres Musicales, le projet prévoit un budget en dépenses et recettes égal à 75 500 €, étant précisé que l'Institut Gouvy sollicite pour 2024 une subvention de 17 000 € (16 000 € pour l'année 2023).

Par ailleurs, l'Institut Gouvy sollicite la commune dans le cadre de sa participation aux frais de fonctionnement et au financement de l'emploi d'agent de valorisation du patrimoine culturel employé par l'association. Aussi, il est proposé de verser 18 000 € (17 000 € pour l'année 2023) consistant au reliquat restant à la charge de l'Institut Gouvy.

Compte tenu de ce qui précède et après avis favorable des commissions « finances » et « affaires culturelles », le conseil municipal autorise, à l'unanimité :

- le versement d'une subvention de 17 000 € pour le financement des 35èmes Rencontres Musicales pour l'année 2024 ;
- le versement d'une subvention de 18 000 € pour la participation à l'emploi de l'agent de l'Institut.

Extrait certifié conforme,
publié et transmis pour contrôle de légalité.

Hombourg-Haut, le 20 décembre 2023

Le Maire,
Laurent MULLER



L. Muller



Le Président-Fondateur
Sylvain TEUTSCH

Hombourg-Haut, le 29 Novembre 2023

Monsieur le Maire de la Ville
De Hombourg-Haut
Hôtel de Ville
57.470- Hombourg-Haut

O B J E T / 1°) Demande de Subvention pour l' aide au fonctionnement de l'Institut Théodore Gouvy
2°) Pour l'Organisation générale des 35èmes Rencontres Musicales de Hombourg-Haut « *Festival International Théodore Gouvy* »

Monsieur le Maire

Permettez-moi, tout d'abord de vous remercier pour l'aide que la Municipalité a continué de nous octroyer, dans cette période extrêmement difficile, en nous renouvelant sa confiance et tout son soutien

Nous sommes bien sûr également reconnaissant aux diverses collectivités et à la plupart de nos partenaires, pour le soutien sans faille qu'ils nous ont apporté jusqu'à présent. Nous espérons vivement qu'ils continueront à nous soutenir, surtout que le milieu culturel et notamment le monde du spectacle vivant reste toujours dans une situation délicate.

C'est un réel bonheur pour nous et pour le public, d'avoir pu donner jusqu'à présent 5 des 6 concerts prévus pour les « 34èmes Rencontres Musicales ». Tout est prêt pour que le 6^{ème} et dernier concert de l'année puisse avoir lieu dans les meilleures conditions, le dimanche 10 décembre avec « Les Voix Orthodoxes de Varsovie – l'Ensemble de voix d'Hommes KATAPETASMA ».

Nous voulions croire au retour d'une vie quasi normale, parce qu'il fallait que la vie reprenne son cours. Je salue l'adaptabilité et l'implication des membres de notre équipe pour avoir su réaliser les ajustements, et innovations nécessaires pour assurer l'accueil du public des concerts et sa sécurité, en respectant la prudence nécessaire.

Il faut se rendre à l'évidence néanmoins, comme d'autres structures, nous constatons que le public qui était revenu en nombre en 2021, était comme d'ailleurs en 2022, à nouveau dans l'ensemble, un peu moins nombreux

Pour le programme prévisionnel des concerts des « Rencontres Musicales de l'année 2024 », actuellement, tout est négocié et devrait rester tel que Vous le trouverez joint à la présente demande. Il vient d'être adopté lors de la Réunion du Conseil d'Administration du 28 Novembre 2023. Quatre contrats étant d'ors et déjà signés, pour les deux autres, il reste quelques détails à régler, tout en étant en accord sur l'essentiel.

Outre les 35èmes Rencontres Musicales, nous tenons bien évidemment à continuer nos efforts, pour développer encore certaines de nos activités, autant locales, régionales que transfrontalières grâce auxquelles la réhabilitation et la redécouverte de Théodore Gouvy, continueront de se développer et permettront à sa musique d'être de plus en plus jouée.

Cela concerne évidemment nos travaux d'édition d'œuvres encore inédites et notre volonté d'enrichir la collection discographique importante déjà réalisée. Des projets sont en cours actuellement et cela grâce à notre totale implication.

Avec la musique déjà enregistrée et diffusée maintenant par de multiples radios dans le monde entier, l'intérêt pour celle-ci augmente continuellement.

Concernant la Villa Gouvy, son réaménagement complet, nous permettra d'envisager les autres projets que nous avons déjà abordés. A ce sujet, nous continuerons à être aux côtés de la Municipalité pour apporter tout notre concours et mettre à disposition tous les éléments que nous possédons et qui n'ont pas encore été exploités.


Au vu de l'importance prise dans notre structure par Mlle Claire Leber, qui nous a démontré toute l'année, une fois de plus toute l'étendue de ses compétences et de son implication dans la vie de l'Institut Théodore Gouvy, nous devons donc veiller à pouvoir la garder impérativement et à assurer le financement de cet emploi primordial.


Afin de soutenir nos travaux, de continuer à nous donner les moyens nécessaires, pour contribuer à la mise en valeur de ce patrimoine et surtout de sauvegarder notre emploi, je me permets de solliciter l'attribution d'une subvention de **35.000 Euros**, somme répartie comme suit : **18.000€ (Dix Huit Mille Euros)**, pour l'aide au fonctionnement et au financement de l'emploi et **17.000€ (Dix Sept Mille Euros)** pour l'organisation des « 35èmes Rencontres Musicales de Hombourg-Haut ».

Je reste bien entendu à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire que vous désireriez obtenir.

En vous remerciant pour l'intérêt que la Ville porte aux actions que nous menons et dans l'espoir de pouvoir continuer de compter sur votre soutien, je vous prie, Monsieur le Maire, d'agréer l'expression de ma considération distinguée

P.J. Programmes et Budgets prévisionnels 2024
R.I.B du compte bancaire à créditer

le Président

Sylvain TEUTSCH



LES 35^{èmes} RENCONTRES MUSICALES DE HOMBOURG-HAUT

"Festival International Théodore GOUVY"

PROGRAMME et BUDGET PREVISIONNELS

1^{er} CONCERT: Samedi 06 Janvier 2024 à 20h00

Espace De Wendel à Hombourg-Haut

« *CONCERT DU NOUVEL AN* »

« *DE MADRID A VIENNE* »

L'ORCHESTRE NATIONAL DE METZ Grand-Est

Direction : **David REILAND**

Programme:

**Avec des Œuvres d'Emmanuel Chabrier, Isaac Albeniz, Manuel de Falla,
Pascual Marquina Narra, Manuel Penella, Leonard Bernstein,
Joseph Strauss et Johann Strauss (fils)**

Cachet, + Transport du Matériel	8.000€
Préparatifs, location de matériel divers, dont un piano + frais pour la technique	2.000€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	1.000€
Total :	11.000€

2^{ème} CONCERT: Dimanche 14 Avril 2024 à 16h00

Eglise Collégiale Saint-Etienne de HOMBORG-HAUT

**L'Ensemble Vocal du Conservatoire de Sarreguemines
Accompagné d'un Ensemble instrumental de 8 musiciens**

(Flûte, Hautbois, Clarinette, Basson, Cor
Violon, Violoncelle et Contrebasse)

*Hommage à la Musique Romantique
Autour de Théodore Gouvy et ses amis*

Direction : **Benoît Schaeffer**

Johannes BRAHMS : Ziegeuner Lieder

Théodore GOUVY : La Gloire du Seigneur

Antonin DVORAK : « Messe en Ré Majeur

Cachets (Chœur+Musiciens+Solistes +Frais de déplacement	2.500€
Préparatifs, location de matériel divers, frais pour la technique,	1.000€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	1.000€
Total :	4. 500€

3^{ème} CONCERT: Vendredi 31 Mai 2024 à 20H00

Eglise Collégiale Saint-Etienne de HOMBOURG-HAUT

**Le Symphonique de Thionville/Moselle
et la Maîtrise de la Cathédrale de Metz**

Hommage à Gabriel FAURE

Pour le 100^{ème} Anniversaire de sa mort

Pavane Opus 50 pour violoncelle et Orchestre

REQUIEM Pour Chœur Solistes et Orchestre

Théodore GOUVY

Les Paraphrases Symphoniques

+ Chœur « A Capella »

Direction : Salvatore PERRI

et Christophe BERGOSSI

Orchestre : Cachet + frais de déplacements et Frais annexes	4.500€
Chœurs + Solistes : Cachets + Déplacements	3.500€
Préparatifs, location de matériel divers, frais pour la technique	1.000€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	<u>1.000€</u>
Total :	10.500€

4^{ème} : CONCERT: Dimanche 30 juin 2022 à 16h00

Eglise Collégiale Saint-Etienne de HOMBOURG-HAUT

LE QUATUOR VOCAL A'DAM

Et la Participation

Du Chœur d'Hommes de HOMBOURG-HAUT

Direction Patricia CZEKALA

Cachets, Déplacement, Restauration et Hébergement	5.000€
Préparatifs, location de matériel divers, frais pour la technique,	5.00€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	<u>1.000€</u>
Total :	6.500€

5^{ème} CONCERT: **Dimanche 13 Octobre 2024 à 16h00**
Eglise Collégiale Saint-Etienne de HOMBOURG-HAUT

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA GRANDE REGION

Direction : Stefan BONE

Musique Romantique française et allemande

« Hommage à l'Amitié Franco-Allemande »

Cachet et déplacements de l'Orchestre	7.000€
Préparatifs, location de matériel divers, frais pour la technique,	500€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	<u>1.000€</u>
Total :	8.500€

6^{ème} CONCERT: **Dimanche 1^{er} ou 08 Décembre à 16H00**
Eglise Collégiale Saint-Etienne de HOMBOURG-HAUT

Concert de NOEL

LE CHŒUR PHILHARMONIQUE DE STRASBOURG

Direction : Catherine BOLZINGER

Et la Participation

Du Chœur d'Hommes de HOMBOURG-HAUT
Direction Patricia CZEKALA

Cachet, frais de déplacement	7.000€
Préparatifs, location de matériel divers, frais pour la technique,	500€
Affiches, billetterie, programmes, réception.	<u>1.000€</u>
Total :	8.500€

PRIX DE REVIENT DES 6 CONCERTS: **49.500€**

RIX DE REVIENT DES 6 CONCERTS: **49.500€**

AUTRES FRAIS :

- Frais de gestion, correspondances, + téléphone, internet et participation au financement de l'emploi + Service de Sécurité Vigipirate 16.000€
 - Achats et location de matériels divers, frais pour déplacements administratifs, Frais pour les navettes pour le transport du public du parking de la Salle des Fêtes à la Collégiale, frais de chauffage de la Collégiale, SACEM... 4.500€
 - Promotion, publicité, dépliants avec programme complet des Concerts, Abonnements, etc... 5.500€
- Total** **26.000€**

TOTAL GENERAL: **49.500€ + 26.000€ = 75.500€**

Soit la Somme de Soixante Quinze Mille Cinq Cent Euros

RECETTES

Partenariat de la Ville de Hombourg-Haut (Plus mise à disposition du personnel communal, des Salles et de divers matériels)	17.000€
Subvention du Conseil Régional du Grand-Est	13.000€
Subvention sollicitée au Département de la Moselle	10.000€
Subvention sollicitée à la Communauté de Communes	5.000€
Parrainage du « Crédit Mutuel »	3.500€
Parrainage du Centre Leclerc de Betting	2.500€
Autres Sponsors et mécènes	4.500€
Recette escomptée pour les 6 Concerts	<u>20.000€</u>
<u>Total</u>	75.500€


Soit la Somme de Soixante Quinze Mille Cinq Cent Euros

**Total pour le Fonctionnement de l'Institut Théodore Gouvy
et les Rencontres Musicales :**

Total Global : 83.500 + 75.500 = 159.000€

Soit la somme de Cent Cinquante Neuf Mille Quatre Cent Euros

La Gestionnaire


Françoise GREFF



le Président


Sylvain TEUTSCH

BUDGET PREVISIONNEL POUR L'ANNEE 2024

Pour le Fonctionnement de l'Institut Théodore

DEPENSES:

- Loyer + Charges (Villa Gouvy)	10.000€
- Matériel informatique + achats divers + entretien	2.500€
- Location + entretien du photocopieur	3.800€
- Assurances	1.500€
- Fournitures de bureau	2.500€
- Téléphone-Internet	1.500€
- Factures P.T.T. (divers envois)	1.400€
- Documentations + achats de divers C.D pour la revente	2.000€
- Déplacements administratifs	2.800€
- Frais d'Hébergements	500€
- Frais de missions et de formation	2.100€
- Publicité	1.600€
- Vacances pour saisie informatique de partitions (gravure musicale + graphisme)	5.000€
- Impression des partitions + Reliure	2.500€
- Financement de l'emploi (Salaires +charges)	44.800€
Total	84.500€

Soit la somme de : **Quatre Vingt Quatre Mille Cinq Cent Euros**

RECETTES

Pour le Fonctionnement de l'Institut Théodore Gouvy :

- Ville de Hombourg-Haut:	28.000€
<i>Mise à disposition de la Villa Gouvy : Loyer + Charges (10.000€)</i>	
<i>Participation au fonctionnement de l'Institut (18.000€)</i>	
- Subvention sollicitée auprès du Ministère de la Culture (DRAC Grand Est)	5.000€
- Subvention du Conseil Régional du Grand-Est	13.000€
- Subvention sollicitée au Conseil Départemental de la Moselle	13.000€
- Subvention sollicitée à la Communauté de Communes de F/Merlebach	8.000€
- Recettes propres	17.500€
<i>Diverses ventes et locations + participation des R.M (6.600€+5.900€)</i>	
<i>Cotisations (2.500€) + Dons et Mécénat 2.500€)</i>	
Total	84.500€

Soit la somme de : **Quatre Vingt Quatre Mille Cinq Cent Euros**

Fonctionnement de l'Institut Théodore Gouvy + les Rencontres Musicales

Total Global : 84.500 + 75.500 = 159.000€

Soit la somme de **Cent Cinquante Neuf Mille Euros**

La Gestionnaire

Françoise GRENF



le Président

Sylvain TEUTSCH